

The Komatsu Experience

こまつまなび  
こまつ文化にふれて

4th ed.



The Komatsu Experience

# 和 文化の 華 咲く こまつ

Komatsu's Blooming Culture

## こまつまなび

歌舞伎をはじめ古きよき日本の趣を残す芸能、  
技を磨くことで己を高める武道、身にまとうだけ  
で華やかな着物、日本海と霊峰白山の恵みを  
ふんだんに用いて創られる食文化。  
小松市には、五感で感じる文化があります。

## The Komatsu Experience

Experience kabuki theater,  
traditional crafts and martial arts.  
Dress yourself in exquisite kimonos; bask in  
endless nature; savor the local delicacies.  
There will always be something here to satisfy  
the hearts and minds of anyone.  
Make your *Komatsu Experience* an unforgettable one.

二百五十年の伝統が息づく



## ■ 歌舞伎文化

歌舞伎十八番の内「勸進帳」の舞台「安宅の関」がある小松市。近江長浜、武蔵秩父とともに、日本三大子供歌舞伎に数えられる「曳山子供歌舞伎」は250年以上の歴史があり、毎年5月の「お旅まつり」に華を添えています。

### ■ Kabuki Culture *A tale for the ages*

Komatsu lays claim to the long running Otabi Festival, one of Japan's biggest children kabuki events. Recently celebrating its 250th anniversary, the lively festival and its gorgeous floats are the pride of the city. Together with the Ataka-no-Seki Barrier that features in the famous Kabuki play, "Kanjincho (The Subscription List)", it is undeniable that *Kabuki Culture* runs through the very fabric of this city.

# お旅まつり

Otabi Festival



1 曳山行列 / Hikiyama Procession

観客を魅了し続ける  
優雅な祭典

A feast for the senses



2 お練り / Kabuki Parade



# 歌舞伎体験

Kabuki Challenge

# 子供歌舞伎を観る

A Visual Feast



3 曳山子供歌舞伎 (毎年5月中旬) /  
Children Kabuki on Hikiyama (Mid-May)

4 日本こども歌舞伎まつり in 小松 (毎年5月上旬) /  
Japan Children's Kabuki Festival in Komatsu  
(Early May)



躍動感溢れる芝居を楽しむ

Enjoy Kabuki performances

日本の伝統と格式が息づく世界に心が躍る

Where Japan's traditional culture still lives



5 勸進帳なりぎり衣裳 / Kanjincho Experience

6 歌舞伎風メイク / Kabuki-style Makeup

7 口上体験 / Talk like a Kabuki performer

8 三味線 / Shamisen



美しさと強さを併せ持つ和のこころ



## 和の文化

加賀前田家三代利常公は小松の豊かな風土に着目し、品質や香りに優れた茶の栽培に取り組みました。さらに裏千家の流祖である仙叟宗室を小松に招いたことから、茶の湯文化が武家だけでなく町人にまで広がりました。また古くから絹織物の産地として栄え、人々に愛されてきました。そのころは今も小松の人々の中に息づいています。

### ■ Japanese Culture *Blending beauty and strength*

Leveraging the fertile soil and environment, the 3rd Kaga Lord, Maeda Toshitsune, promoted cultivation of local tea. This included inviting Senso Soshitsu, Grand Master of the Urasenke school of tea, to spread this high culture to the masses. Since ancient times, Komatsu has also prospered as a producer of silk fabrics beloved by many. Even today, these traditions remain cherished by the people of Komatsu.

# 和文化体験

Uniquely Japanese



日本の「美」と「心」にふれる  
Indulge in the elegance and heart of the Japanese arts.



①茶会 /Tea ceremony ②抹茶体験 /Matcha workshop ③和菓子 /Traditional Sweets

気品を放つ端麗な「美」をまとう  
Wrap yourself in grace and elegance



# 着物体験

Kimono Experience

# 武道

Martial Arts



心技体を鍛え武道の精神を学ぶ  
Gain insight into the hearts and techniques of the samurai



④着物 /Kimono Dress Up ⑤空手 /Karate ⑥剣道 /Kendo



未来へつなぐ伝統の技



## ■ 伝統工芸

明治から大正時代に「ジャパングタニ」と呼ばれ、世界から高く評価された九谷焼。1811(文化8)年、花坂町で良質な陶石が発見されて以来、小松には多くの窯が築かれ、この地から多様な技術をもつ名工・作家が誕生しています。

### ■ Traditional Crafts *Olden techniques in a modern world*

It's impossible not to talk about Kutani ceramics when you mention Komatsu. Famous the world over for its high quality, it was exported in large quantities during the Meiji to Taisho periods as JAPAN KUTANI. Since the discovery of deposits of the raw ceramic from the Hanasaka region of Komatsu in 1811, the industry has flourished, with new kilns and new styles of Kutani being created. Even today, Komatsu still boasts a significant number of famous Kutani artists.

# 伝統工芸体験

Hands-on Craft Activities



至高の名品を生み出す職人技に挑戦  
Learn from the experts. Create your own.

①ろくろ挽き /Using potter's wheels (ゆのくにの森 [www.yunokuni.jp/mori/](http://www.yunokuni.jp/mori/))  
②型おこし体験 /Using pottery molds ③絵付け体験 /Painting Workshop



九谷焼の魅力にふれる  
The charm of Kutani

④九谷セラミックラボラトリー/CERABO KUTANI Kutani Ceramic Laboratory ⑤錦山窯/Kinzangama Gallery and Studio  
⑥錦窯展示館/Nishikigama Gallery ⑦深香陶窯/Shinko-toyo Kiln

Komatsu Travel Navigation / Kutani Ceramic

# 窯元見学

Kutani Ceramics



悠久の風渡るまちなみ



那谷寺



多太神社

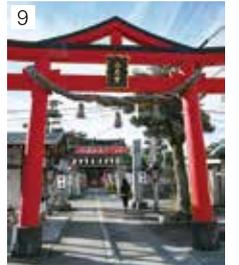
## ■ 寺社・町家

江戸時代、寺院や城の造営に関わった職人が住み着いた大工町や鍛冶町などの地名が今も残っています。職人の技は、切妻平入り構造の「こまつ町家」に見ることができ、町人文化が栄えた古き良き時代の面影が今も色濃く残されています。

### ■ Temples, Shrines and Townhouses *Timeless architecture*

Komatsu has retained much of the traditional architecture from the old days. The distinctive local traditional townhouses known as machiya are a disappearing sight throughout Japan, but still can be admired in Komatsu. The temples, shrines and olden buildings that pepper the cityscape are the legacies of the local workers that have settled in the Daiku and Kaji neighborhoods.

(Left: Natadera Temple, Top: Tada Shrine)



芭蕉への  
想いを馳せる  
Following in Basho's  
footsteps

⑥芭蕉木像 / Wood Figure of Basho ⑦建聖寺 / Kenshoji Temple ⑧菟橋神社 / Uhashi Shrine  
⑨本折日吉神社 / Moto-ori Hiyoshi Shrine ⑩多太神社 / Tada Shrine ⑪実盛の兜 / Sanemori's helmet  
⑫那谷寺 / Natadera Temple ⑬小松天満宮 / Komatsu Tenmangu Shrine

# 小松天満宮開創 三百六十年

360 Years of Komatsu  
Tenmangu Shrine



時代を超えて輝きを  
放つ秘仏に会う  
The ever-enduring shining  
beacon of Komatsu

①那谷寺 / Natadera Temple  
②小松天満宮 / Komatsu Tenmangu Shrine



古の佇まいと習わしを今も受け継ぐ  
A glimpse into a simpler time

③松雲堂 / Shoundo Gallery ④錦葉展示館 / Nishikigama Gallery ⑤こまつ町家文庫 / Komatsu Machiya Book Cafe

# 那谷寺開創千三百年

1300 Years of Natadera Temple

# 町家見学

Old Style Townhouses



## 豊かな恵みを活かして



## 食文化

日本海と霊峰白山に囲まれ、自然豊かな小松市。白山の伏流水と気候風土が米や酒、大麦、トマトなど良質な農産物を育み、旬の山海の幸も豊富です。新鮮な食材を生かしたご当地グルメも魅力です。

### ■ Japanese Cuisine *A smorgasbord of flavor*

Located between the Sea of Japan and the mountains, Komatsu has been blessed with abundant and rich ingredients from the ocean and land. Agriculture remains a key industry, and the moderate temperatures and spring water from Hakusan, one of Japan's three sacred mountains, create an ideal environment for farming and sake production. With ever-changing seasonal ingredients and a keen sense of flavor, every meal is a treat for the senses.

(Left: Higashi Sake Brewing Company Ltd.)

# 地酒

Local Sake



良質の素材と技巧が  
生み出す銘酒  
Excellent ingredients. Quality sake.



①酒蔵見学 / Brewery Tour ②利き酒 / Sake Tasting



③一山楼 / Ichiyamaro



④つかさ / Tsukasa



⑤梶助 / Kajisuke

素材へのこだわりが心に残る味につながる  
Flavors that leave a deep impression

# 山海の幸

Traditional Japanese Restaurants



江戸時代から続く小松の食文化「食と酒のマリアージュ」  
A 400-year-old marriage of exquisite flavors and fantastic sake.

⑥報恩講料理 / Buddhist Ceremonial Meal ⑦精進料理 / Buddhist Vegetarian Cuisine

# ご当地 三大グルメ

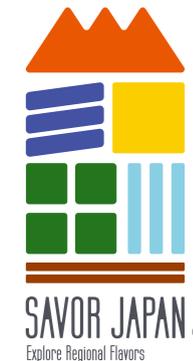
Komatsu Specialties



⑧小松うどん / Komatsu Udon  
⑨塩焼きそば / Shio Yakisoba (Stir Fried Noodles)  
⑩蟹の甲羅揚げ / Kani-koraage (Deep Fried Crab Meat)



庶民がこよなく愛する  
ふるさとの味  
Eat like a local



## 霊峰白山からの贈りもの



日用 苔の里



木場潟から望む白山

## ■ 自然

小松の里山には、日本の原風景が数多く残っています。美しく澄んだ川、緑豊かな山々に囲まれた癒やしの地には、ホクリクサンショウウオやハッチョウトンボなど希少な生物が今も生息しています。

■ Nature, Untouched *A gift from Mother Earth*

About 70% of Komatsu is still covered in unspoiled nature. Many indigenous species of fauna, like the hokuriku salamander and the red dwarf dragonfly, can also be found in the Komatsu wilderness. It is not hard to imagine that the scenic views that we admire today may be the very ones that our ancestors looked upon.

(Left: Hiyo Moss Garden, Top: View of Mt. Hakusan from Lake Kiba)

# 里山の自然

Natural Landscapes



① 滝ヶ原 / Takigahara



日常に溶け込む  
日本の原風景が広がる  
Nature in its truest form,  
only steps away

人々の繋がりが生まれる場所  
A place nurturing human connections



② 滝ヶ原ハウス / Takigahara House  
③ 滝ヶ原ファーム / Takigahara Farm



# 農泊体験

Farmstay



静穏で美しい自然に抱かれて  
Appreciating the serene beauty of nature



④ 木場瀧 / Lake Kiba ⑤ 荒俣峡 / Aramata Gorge  
⑥ 十二ヶ滝 / Junigataki Waterfalls



# 自然とふれあう

Nature and Me





安宅海岸



■ 北前船寄港地 安宅

荒波を超え北前船が運んだ繁栄

## ■ 北前船寄港地 安宅

江戸時代、北前船が活躍したことによって、日本海の海上交通の要所であった安宅には全国から様々な商品が運ばれ、繁栄しました。

### ■ Ataka: Port of the Kitamae-Bune Merchant Ships

*Prosperity Shipped over Stormy Seas by the Kitamae-Bune*

During the Edo period, Ataka served as a key port for marine transportation across the Sea of Japan. The movement of the Kitamae-bune merchant ships brought a wide variety of goods from all over Japan to Ataka, allowing the port to flourish.

(Left: Ataka Beach, Top: Ataka Festival)



JAPAN HERITAGE  
日本遺産

船主集落をめぐる  
Stroll Through the Port Settlements of Shipowners



北前船の歴史ロマンを感じさせる町  
A townscape that immerses you in the charming history of the Kitamae-bune

- ①沖家 /Oki House
- ②瀬戸家 /Seto House
- ③旧米谷銀行 (吉祥庵) /Old Kometani Bank
- ④船筆箱 /Old Tansu (Ship Chest)



海の神を奉る社  
A shrine dedicated to a god of the sea



⑤安宅住吉神社 /Ataka Sumiyoshi Shrine

航海祈願

Praying for safe voyage

安宅湊の二大祭礼

The Two Big Festivals of Ataka Port



⑥安宅まつり /Ataka Festival ⑦起舟祭 /Kishu Festival

町の人々によって  
守り受け継がれてきた伝統  
A tradition sustained by local residents



義経伝説が残る、勧進帳の舞台  
The setting of the "Kanjincho" kabuki play, as told by the legends



⑧こまつ勧進帳の里 /Komatsu Kanjincho no Sato



⑨義経、弁慶、富樫の像 /Statues of the three "Kanjincho" protagonists

安宅の関

Ataka-no-Seki Barrier



# 古代より続く珠玉と石の物語



## 石の文化

弥生時代中期の碧玉へきぎよくを使用した管玉生産に遡る石の文化。小松の人々は、約 2000 万年前の火山活動が生み出した豊富な石の資源を活かし、小松にしかない石の物語を紡いできました。

### ■ Heritage of Stone *The enduring story*

A heritage of stone dating back almost 20 million years, the Komatsu people have long relied on the locally abundant mineral deposits in their daily lives. The jasper beads of the Yayoi period is but one of the many legacies they have left behind.

(Left: Kanagaso Quarry)



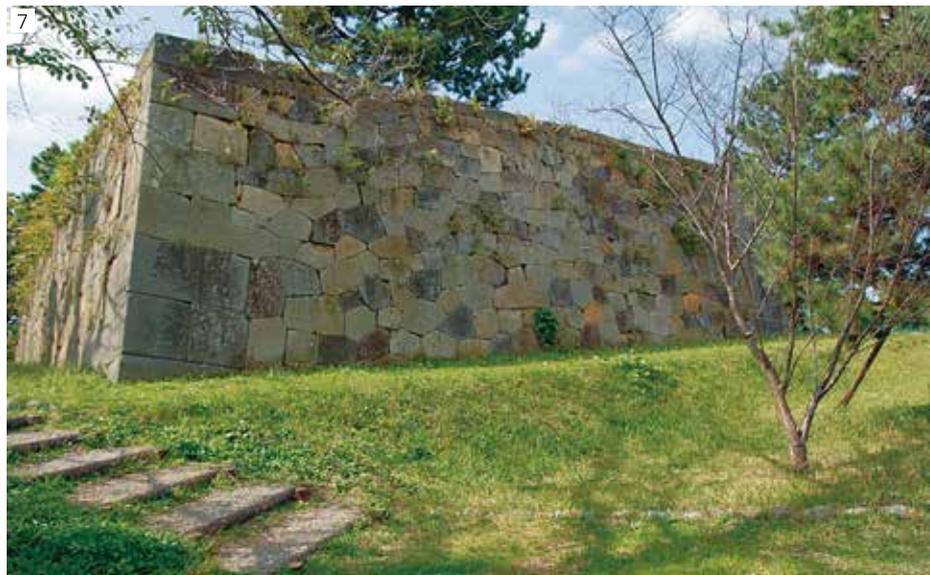
日本遺産「石文化」めぐり *Heritage of Stone Tour*



小松の歴史と  
文化の系譜をたどる  
Learn about the developing cultures  
and history of Komatsu



①滝ヶ原石切り場 / Takigahara Quarry ②鶯川石切り場 / Ugawa Quarry ③観音下石切り場 / Kanagaso Quarry  
④遊泉寺銅山 / Yusenji Mine ⑤花坂九谷原石山 / Hanasaka Ceramic Quarry ⑥尾小屋鉱山 / Ogoya Copper Mine



悠久の歴史を紡ぐ石文化  
An ever-continuing history



⑦小松城石垣 本丸跡 / Stone Wall Remains of Komatsu Castle Main Keep  
⑧小松市立博物館 / Komatsu City Museum

石と辿る歴史

*Tracing Our History with Stones*



# 古代小松の古いなる謎と真実



矢田野エジリ古墳



八日市地方遺跡

## 古代文化

小松には約2万年の歴史があります。約2300年前、玉づくりや木工が盛んに行われ、広域交流の拠点でした。その千年後には、南部丘陵の豊かな資源の下、北陸最大の窯業、製鉄が営まれました。古代から息づく高度なものづくりの歴史は、現代の伝統工芸や産業のルーツとなっています。

### ■ From Ancient Culture *The Great Mysteries and Truths Behind Ancient Komatsu*

As long as 20,000 years ago, people had already inhabited the land where Komatsu stands. This land formed the largest ceramic and iron production zone within the Hokuriku region. This remarkable history of manufacturing, that has lived on since ancient times, is the very root of the traditional crafts and industries in present-day Komatsu.

(Left: Yatano Ejiri Mounded Tomb, Top: Yokaichi Jikata Site)

# 八日市地方遺跡

Yokkaichi Jikata Site



時を越えた古代人の遺産  
Ruins that transport us back to the time of our ancestors

- ①シカと狩人が描かれた絵画土器 / Pottery with illustration of deer and hunter
- ②把付き磨製石剣と柄付き鉄製鉈(やりがんな) / Polished stone sword and Iron tool
- ③魚形木製品 / Fish-shaped woodenware

ユニークな人物埴輪が伝える、古代の祈り  
Unique haniwa that convey our ancestors' prayers



- ④埴輪 儀式をつかさどる巫女 / Shrine Maiden, haniwa (clay figure)
- ⑤埴輪 馬曳き人と騎乗の男子 / Horse Puller and Man riding a horse, haniwa (clay figure)
- ⑥円筒埴輪と朝顔形埴輪 / Cylindrical haniwa (clay figure) and bell-shaped haniwa (clay figure)

# 矢田野 エジリ古墳

Yatano Ejiri Mounded tomb

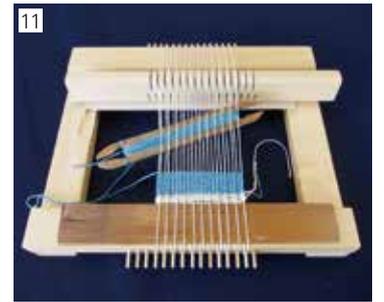


- ⑦勾玉づくり / Magatama (Curved) Bead Making
- ⑧組み紐づくり / Kumihimo (Braided rope) Making
- ⑨火おこし / Fire Starting Simulation
- ⑩古代衣装体験 / Dress up in ancient costume!
- ⑪はたおり / Fabric Weaving

# 古代体験

Experience Ancient Crafts

古代小松の文化にふれる  
Come into contact with the culture of Ancient Komatsu



自然と歴史が育んだ北陸最古の湯



## ■ あわづ温泉

開湯1300年の歴史を持つ湯量豊富な温泉地。古くから肌がなめらかになる「美人の湯」として知られています。自家掘り源泉を持つ温泉小屋があり、常に新鮮な湯に浸かれます。情緒ある温泉街の雰囲気も魅力です。

### ■ Awazu Onsen *Immerse yourself in nature and history at Hokuriku's oldest onsen.*

The oldest onsen in the Hokuriku region, Awazu was discovered 1300 years ago. The water is known for its beautifying properties, and replenished direct from the source for each bathhouse and inn. The area still retains the distinct atmosphere of a hot spring town, and is a quiet respite from the rush of the city.

# 温泉めぐり

Relax at our Hot Springs

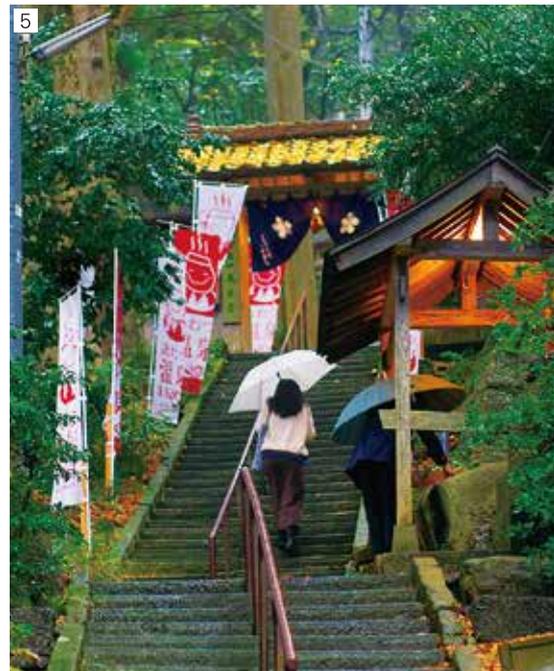


日常をリセット  
してくれる贅沢な  
あもてなし

Enjoy Japan's signature  
hospitality



- ① 総湯 /Soyu Public Bath
- ② 足湯 /Foot Bath
- ③ 栗津演舞場 /Awazu Playhouse
- ④ 黄門杉 /Sacred Komon Cedar



- ⑤ 大王寺 /Daijōji Shrine
- ⑥ 幸せの鐘 /Bell of Happiness
- ⑦ 祈りの小径 /Passage of Wishes
- ⑧ 竹松とお末 /Statue of Lovers (Osshobe Love Story)



心ときめく恋人の聖地  
For a strong enduring love

# 恋まちめぐり

A Romantic Walk





大人も童心に返る乗りもののおまち

■ものづくり・乗りもの

## ■ものづくり・乗りもの

古くからのものが盛んな小松市は、世界的な建設機械メーカー・コマツの発祥地として知られています。その他にも北陸の空の玄関口・小松空港や日本自動車博物館、超大型ダンプトラックを展示するこまつの杜など乗りものにちなんだスポットが充実しています。

### ■ Manufacturing, Vehicles *For the young-at-heart*

Komatsu is the birthplace of Komatsu Ltd., the world famous heavy machinery manufacturer. With its airport as the gateway to the Hokuriku, Komatsu boasts a large variety of vehicles on display, from the Motorcar Museum of Japan, to the world's largest dump truck located in the heart of the city. The spirit of Komatsu's manufacturing culture still shines brightly today, inspiring the hearts of many.

(Left: Komatsu-no-mori, Top: Motorcar Museum of Japan)

# 産業観光

Industrial Tours



今に息づくものづくりの精神  
Guaranteed to surprise and intrigue

乗りもののまち小松を知る  
Get familiar with the City of  
Vehicles, Komatsu



こまつの乗りもの  
Vehicles Galore

- ①ジェイ・バス /J-Bus Factory ②コマツ粟津工場 /Komatsu Ltd. Awazu Plant
- ③航空自衛隊小松基地 /JASDF Komatsu Air Base ④小倉織物 /Ogura Fabrics

おとなの社会見学  
[www.minamikaga.com/manabi/](http://www.minamikaga.com/manabi/)

- ⑤航空プラザ /Aviation Plaza ⑥日本自動車博物館 /Motorcar Museum of Japan
- ⑦こまつの杜 /Komatsu-no-Mori ⑧ポッポ汽車展示館 /Poppo Train Museum
- ⑨ボンネット広場 /Bonnet Train ⑩宇宙バスこまち /"Spaceship" City Bus Komachi





未来はみんなの夢の中にある

## 科学とひとづくり

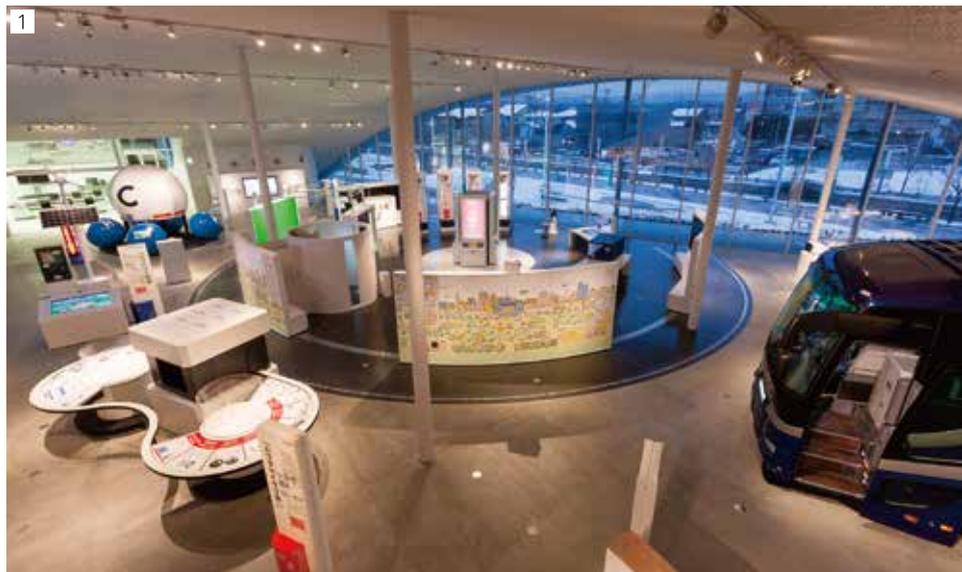
サイエンスヒルズこまつは未来の想像力を育むステージとして、科学の楽しさや驚き、魅力に溢れています。最新の技術を見て、触れて、感じる体験は、子供から大人まで科学を遊ぶ楽しさを教えてくれます。

### Science and the Spirit of Manufacturing *Dreaming of the future*

Science Hills Komatsu was designed to inspire the hearts and minds of both young and old. Boasting a 3D Dome Theater and many interactive displays, it aims to encourage a new generation of inventors and engineers.

ようこそ。科学を遊ぶ丘へ

Having Fun with Science!



宇宙と科学の魅力にふれる小松の新しいランドマーク  
A landmark in more ways than one

- ①ワンダーランド /Wonderland
- ②サイエンステーブル /Science Table
- ③宇宙ステーションこまつ /Space Station Komatsu



不思議が感動に変わる瞬間  
All it takes it that one moment



- ④3D スタジオ /3D Studio
- ⑤いろいろ体験教室 /Hands-on Experiment



## こまつまなび ～こまつ文化にふれて～

**1** 石川県こまつ芸術劇場うらら  
〒923-0921 石川県小松市土居原町710  
TEL 0761-20-5500 FAX 0761-24-2481  
休館日：水曜日、12月29日～1月3日  
(水曜日が祝日の場合営業、ただし翌日が休館日になります)  
Komatsu Urara Theater Closed : Wed, 29th Dec-3rd Jan

**2** こまつ曳山交流館みよっさ  
〒923-0925 石川県小松市八日市町72-3  
TEL 0761-23-3413 FAX 0761-58-2114  
休館日：4月～11月無休 12月～3月水曜日  
12月30日～1月1日  
Hikiyama Gallery Miyossa Closed : 30th Dec-1st Jan

**3** 安宅の関  
〒923-0003 石川県小松市安宅町タ17  
安宅観光協会 TEL 0761-21-6734  
●勳進帳ものがたり館  
休館日：水曜日、12月29日～1月3日  
Former Site of the Ataka Barrier / Ataka Sumiyoshi Shrine  
Closed : Wed, 29th Dec-3rd Jan

**4** 深香陶窯  
〒923-0833 石川県小松市八幡九谷ヶ丘己50-1  
TEL 0761-47-0051 FAX 0761-47-2883  
要お問い合わせ  
Asakura Isokichi Shinko-toyo Kiln  
Reservation Required

**5** 錦山窯  
〒923-0031 石川県小松市高堂町ト-18  
TEL 0761-22-5080 FAX 0761-24-2120  
要お問い合わせ  
Kutani Kinzangama Kiln  
Reservation Required

**6** 錦窯展示館  
〒923-0931 石川県小松市大文字町95-1  
TEL 0761-23-2668  
休館日：祝日の翌日、月曜日、展示替え期間、  
12月29日～1月3日  
Nishikigama Gallery Closed : 29th Dec-3rd Jan

**7** 加越酒造  
〒923-0964 石川県小松市今江町9-605  
TEL 0761-22-5321  
要お問い合わせ  
Kaetsu Sake Brewery Reservation Required

**8** 東酒造  
〒923-0033 石川県小松市野田町丁35  
TEL 0120-47-2302  
要お問い合わせ  
Higashi Sake Brewing Company Ltd. Reservation Required

**9** 西出酒造  
〒923-0304 石川県小松市下粟津町ろ24  
TEL 0761-44-8188  
要お問い合わせ  
Nishide Sake Brewery Reservation Required

**10** 農口尚彦研究所  
〒923-0171 石川県小松市観音下町ワ1-1  
Email : info@noguchi-naohiko.co.jp  
要お問い合わせ  
Noguchi Naohiko Sake Institute Inc. Reservation Required

**11** 那谷寺  
〒923-0336 石川県小松市那谷町コ122  
TEL 0761-65-2111 FAX 0761-65-1626  
Natadera Temple

**12** 小松天満宮  
〒923-0025 小松市天神町1  
TEL 0761-22-2539  
Komatsu Tenmangu Shrine

**13** 松雲堂  
〒923-0926 石川県小松市龍助町27  
休館日：12月29日～1月3日  
Shoundo Gallery Closed : 29th Dec-3rd Jan

**14** 菟橋神社  
〒923-0907 石川県小松市浜田町イ233  
TEL 0761-24-2311 FAX 0761-23-2315  
Uhashi Shrine (Osuwasan)

**15** 建聖寺  
〒923-0932 石川県小松市寺町94  
TEL 0761-21-3170  
Kenshoji Temple

**16** 本折日吉神社  
〒923-0957 石川県小松市本折町1  
TEL 0761-22-0163 FAX 0761-22-4844  
Moto-ori Hiyoshi Shrine

**17** 多太神社  
〒923-0955 石川県小松市上本折町72  
TEL 0761-22-4089 FAX 0761-22-4089  
Tada Shrine

**18** 石川県立航空プラザ  
〒923-0995 石川県小松市安宅新町丙92  
TEL 0761-23-4811 FAX 0761-23-4818  
休館日：12月29日～1月3日  
Aviation Plaza Closed : 29th Dec-3rd Jan

**19** 日本自動車博物館  
〒923-0345 石川県小松市ニツ梨町一貫山40  
TEL 0761-43-4343 FAX 0761-43-4444  
Motorcar Museum of Japan

**20** 空の駅こまつ  
〒923-0993 石川県小松市浮柳町ヨ50  
小松空港エターミナルビル1階  
TEL 0761-24-0831 FAX 0761-24-0832  
Sora-no-eki Komatsu

**21** こまつふれあいショップぶっざんや  
〒923-0921 石川県小松市土居原町710  
TEL 0761-21-8243 FAX 0761-21-8218  
Local Produce and Souvenir Shop Bussan-ya

**22** 九谷セラミック・ラボラトリー  
〒923-0995 石川県小松市若杉町ア91番地  
TEL 0761-48-4235 FAX 0761-48-4230  
休館日：水曜日、年末年始  
CERABO KUTANI Kutani Ceramic Laboratory  
Closed: Wed, Year-end/new year holidays

**23** 小松市埋蔵文化財センター  
〒923-0075 石川県小松市原町77-8  
TEL 0761-47-5713 FAX 0761-47-5715  
休館日：水曜日、12月29日～1月3日  
(水曜日が祝日の場合営業、ただし翌日が休館日になります)  
Komatsu City Archaeological Resrch Center  
Closed: Wed, 29th Dec-3rd Jan

**24** Gibier Atelier 加賀の國  
〒923-0155 石川県小松市江指町甲96-1  
Gibier Atelier Kaga no Kuni (Wild game processing factory)

## こまつレンタサイクル

受付：こまつふれあいショップぶっざんや(こまつ芸術劇場うらら内)  
貸出時間：9:00～17:30(受付は16:30まで) / 12月29日～1月3日休み  
料金：普通自転車 1台300円/日 電動自転車 1台500円/3時間 1,000円/日  
貸出台数：普通自転車 15台 電動自転車 3台(内1台チャイルドシート付き)  
所在地：石川県小松市土居原町710番地  
問合先：(一社)こまつ観光物産ネットワーク TEL:0761-21-8208  
※初めてご利用の場合は身分証(免許証、保険証、学生証等)が必要。  
※悪天候の場合は貸出を中止することがあります。

## Komatsu Rental Bicycle

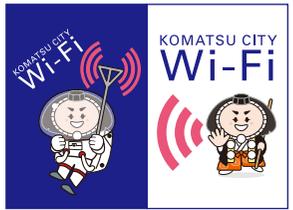
Location : Local Produce and Souvenir Shop (inside Urara Theater)  
Rental Period : 9:00—17:30 (Last Rental by 16:30) / Closed from 29th Dec to 3rd Jan  
Pricing : Basic Bicycle: ¥300/Day Electrical Bicycle: ¥500/3 hours OR ¥1000/day  
Available Bicycles : 15 Standard Bicycles, 3 Electric Bicycles (One child seat attachment available)  
Enquiries : Komatsu Tourism & Local Products Network Tel: 0761-21-8208  
If this is your first time using the service, you will need to provide personal identification (passport, student card etc.) Rentals may be suspended in case of bad weather.





Map of Komatsu

# /// 小松市公衆無線LANサービス ///



このマークのある場所でWi-Fiが利用できます。ぜひご利用ください。  
(小松市公衆無線LAN利用規約に同意いただく必要があります。)

[https://www.city.komatsu.lg.jp/soshiki/ICTkaikaku/LAN\\_public\\_wifi/](https://www.city.komatsu.lg.jp/soshiki/ICTkaikaku/LAN_public_wifi/)

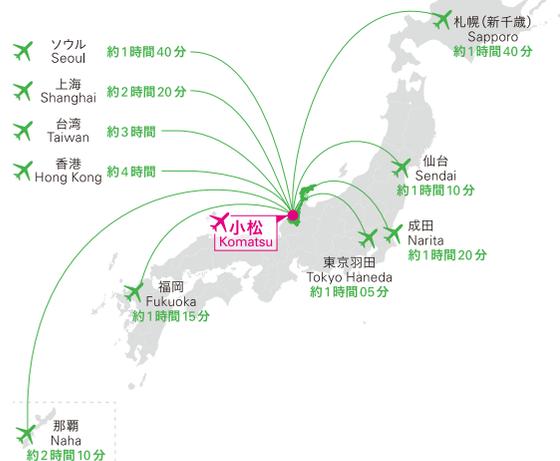
マーク	種類	SSID(ネットワーク名)	セキュリティキー(パスワード)
	屋外型公衆無線LAN Japan Connected-free Wi-Fi	'komawifi'=Password	komawifi
	FREESPOT	'freespot'=Security Password(AES)	freespot



駅周辺拡大図  
Komatsu Station Enlarged View

# 小松市への交通アクセス

**飛行機でのアクセス**  
所要時間はおおよその時間です。



**路線バス**  
小松市内路線バス1日パスポート  
小松市内を走る路線バスが、1日乗り放題になります。  
料金：1,000円（小学生以下500円）

**タクシー**  
JR小松駅や小松空港周辺には常時タクシーが待機していますので、お気軽にご利用ください。

Komatsu Travel Navigation / Access to Komatsu City 

**電車でのアクセス**  
所要時間はおおよその時間です。

東京	北陸新幹線(金沢経由)	約2時間50分
大阪	特急	約2時間30分
名古屋	特急	約2時間40分

**車・バスでのアクセス**  
所要時間はおおよその時間です。

東京	高速バス(八王子行き)	約7時間20分
大阪	高速バス車	約4時間10分 約2時間50分
名古屋	高速バス車	約3時間10分 約2時間40分



# 小松観光ボランティアガイドの会「ようこそ」

ようこそ小松市へ

こんにちは。小松観光ボランティアガイドの会「ようこそ」です。  
私たちは、市内の観光名所を心を入れてご案内をします。  
ガイドは2人以上でお申し込みください。  
1週間前までに、派遣申込書をFAX、もしくはお電話にてお申し込みください。  
ガイド派遣は無料ですが施設入館料等は各自お支払いをお願いします。



小松市イメージキャラクター「カブッキー」

常駐

現在、常駐はしていません。

お問い合わせ  
一般社団法人 こまつ観光物産ネットワーク  
〒923-8650 石川県小松市小馬出町91番地  
電話 (0761) 24-8394 FAX (0761) 23-6404 (平日のみ9:00~17:00)  
ガイドのお申し込みは1週間前までをお願いします。

Volunteer Guides / Reservation / Enquiries  
**Komatsu Tourism & Local Products Network**  
91 Konmade, Komatsu, 923-8650 Ishikawa, Japan Tel : +81-(0)761-24-8394 (Japanese only)  
E-mail : guide@komanet.jp  
Reservations must be made at least 1 week in advance.



まるごと・こまつ・旅ナビ  
komatsuguide.jp



Explore KOMATSU  
explorekomatsu.com



KOMATVR360  
小松市VR観光コマツアー  
komanet-vr.jp



こまつJapanナビ  
komatsujapan-nabi.com